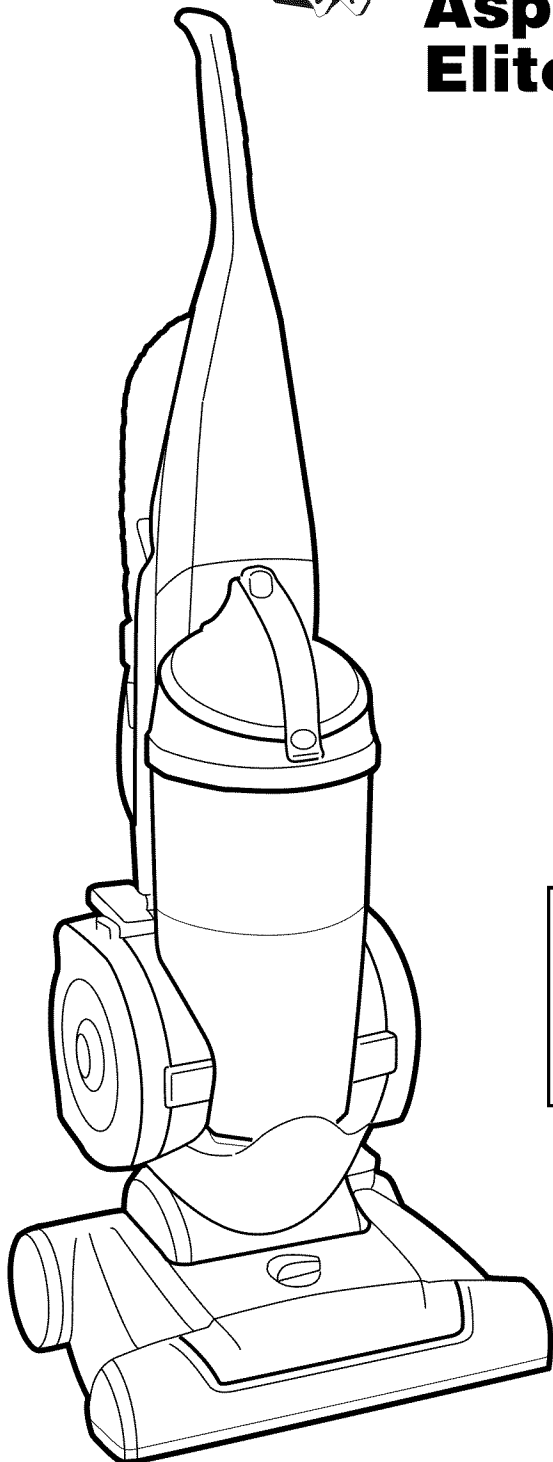


ELITE™ **REWIND™** Upright Cleaner



Aspirateur vertical Elite^{MC} Rewind^{MC}



**Owner's Manual
Guide de l'utilisateur**

ENGLISH > pp. 1-12

ESPAÑOL > pág 13-19

FRANÇAIS > p. 20-26

**Review this manual before
operating the cleaner.**

**Lire attentivement ces instructions
avant d'utiliser l'appareil.**

Thank you for choosing a HOOVER® product

Please enter the COMPLETE model and serial numbers in the spaces provided.

Model _____

Serial number _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual.

Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER product.

Be sure to fill out and return the product registration card included with your cleaner (see back of manual).



Contents

Important Safeguards.....	2
Assembling Cleaner.....	3
Carton Contents.....	3
Cleaner Descriptions.....	4
How To Use.....	4
Cleaning Tools.....	5
If You Have a Problem.....	10
Lubrication.....	9
Maintenance.....	6
Emptying Dirt Cup.....	6
Cleaning Filters.....	7
Replacing Belt.....	8
Replacing Headlight.....	8
Replacing Agitator Brush Roll.....	9
Thermal Protector.....	9
Authorized Service.....	10
Clearing Blockages.....	11
Warranty.....	11

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

Important Safeguards!

When using an electrical appliance, always follow basic precautions, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow vacuum cleaner to be used as a toy or to run unattended at any time.
- Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings, rotating agitator and other moving parts. Do not operate cleaner in bare feet or when wearing open toe shoes or sandals.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials such as gasoline or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the cleaner. They may damage the cleaner.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting hose.
- Do not use without dirt cup or filters in place. Empty cup and clean filters frequently when picking up very fine materials such as powder.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
- Unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Hold onto the plug while cord is being rewound to prevent cord from whipping.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).
- Use vacuum cleaner only for its intended use as described in the instructions. Use only attachments recommended by Hoover; others may cause hazards.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer. *Wash hands after handling.*

Save these instructions!



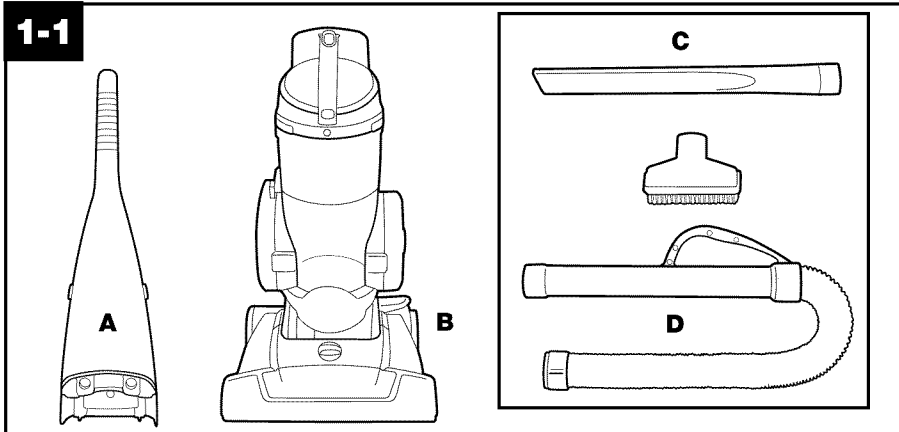
If you need any assistance:

Visit our website at hoover.com. Click on the "Service" button to find the service outlet nearest you OR Call **1-800-944-9200** for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) OR Call 1-800-263-6376 to speak with a representative in our Consumer Response Center.

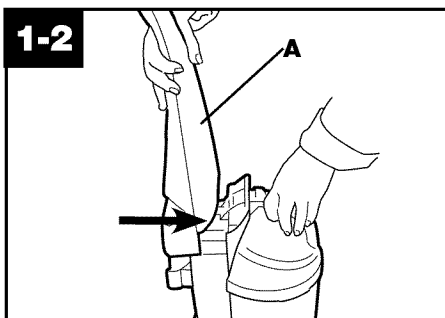
Please do not return this product to the store.

Assembling cleaner

Carton contents

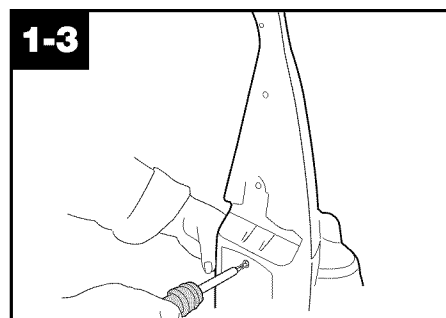


Remove all parts from carton and identify each item shown. Make sure all parts are located before disposing of packing materials.

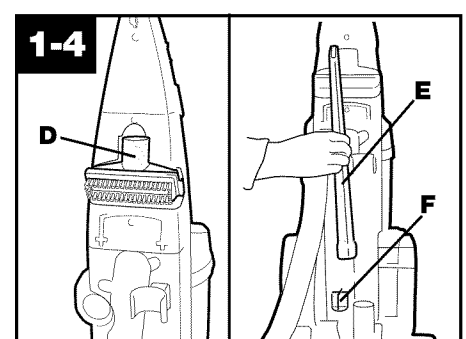


Attach handle

Slide handle section (A) onto back of handle.

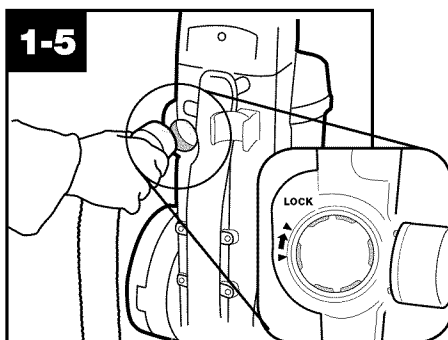


Push screw into hole on back of handle. Tighten screw securely with a Phillips screwdriver.



Place combination tool (D) into opening on back of handle.

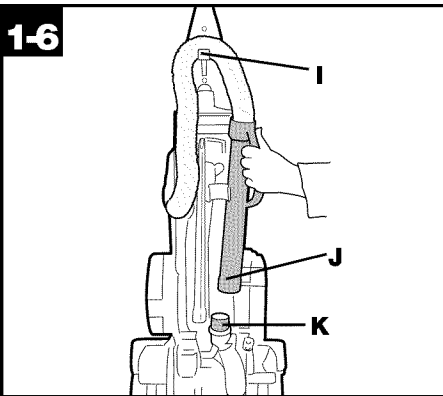
The crevice wand (E) slides over the post (F) on the back of the cleaner.



Position hose

Align end of hose with projections over slots in dirt duct on back of cleaner. Twist to lock in place.

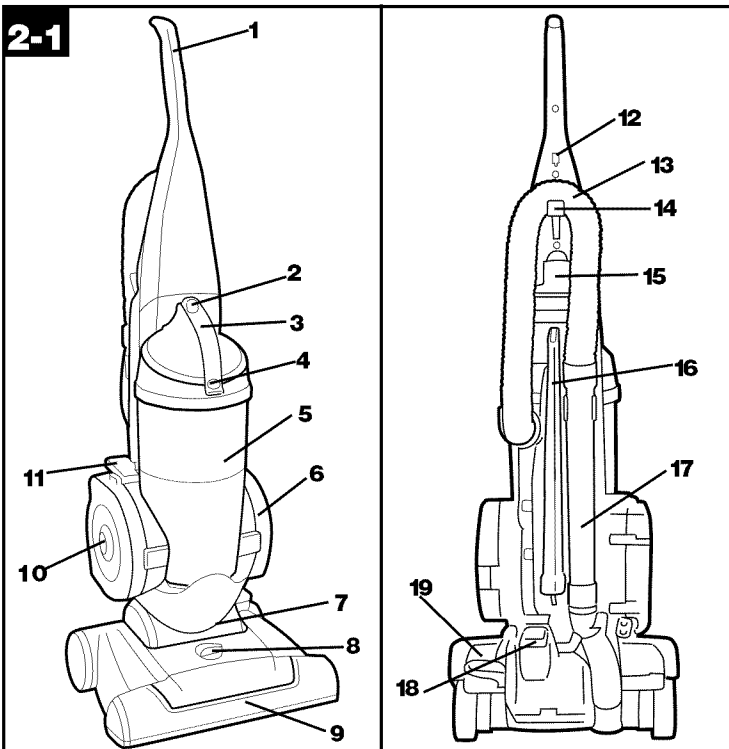
The hose connector allows the hose to swivel.



Wrap hose over hook (I).
Push hose end (J) firmly onto tube (K) as shown.

2. How to use

Cleaner description



- 1. Handle grip
- 2. Dirt cup release button
- 3. Carrying handle/Dirt cup handle
- 4. Air flow indicator
- 5. Dirt cup assembly
- 6. Long lasting HEPA filter
- 7. Headlight
- 8. Nozzle control knob: turn knob to correct setting for height of carpet being cleaned.
- 9. Furniture nozzle: helps prevent cleaner from marking furniture.
- 10. Cord reel
- 11. Cord rewind button: press button to rewind cord for storage. **Hold plug until cord is rewound.**
- 12. Cord hook
- 13. Hose
- 14. Hose holder

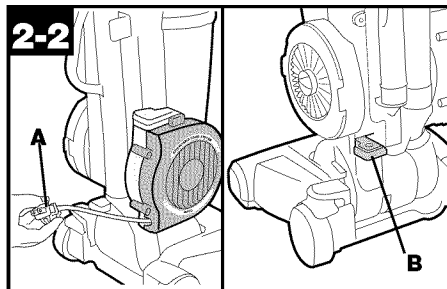
- 15. Combination tool
- 16. Crevice wand
- 17. Hose handle
- 18. ON/OFF pedal
- 19. Handle release pedal: step on pedal to lower handle to operating or low positions.

Operate cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.

This cleaner is intended for household use.

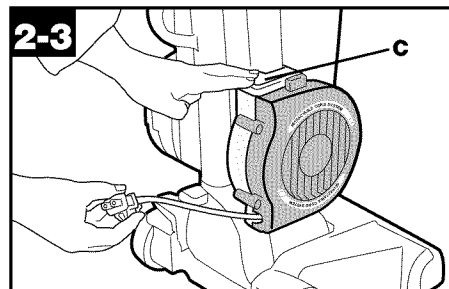
Polarized plug

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



ON-OFF pedal

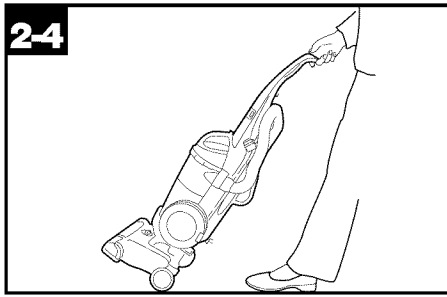
Grasp end of plug (A) and pull to desired cord length. Plug cord into electrical outlet.
To turn cleaner ON, step on ON/OFF pedal (B) once.
To turn cleaner OFF, step on pedal again.



Cord rewind

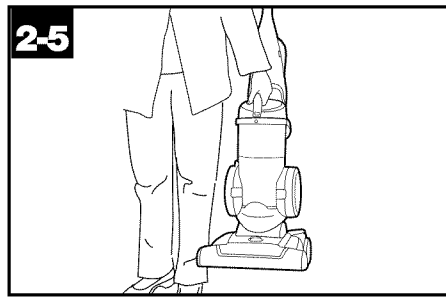
Grasp the end of the plug and pull to release cord from cord reel. After desired cord length is reached, the cord will lock into position.
To return cord for storage, **hold plug** and press on button (C) at top of cord reel. **To prevent cord from whipping, hold plug until cord is rewound.**

Continued >>



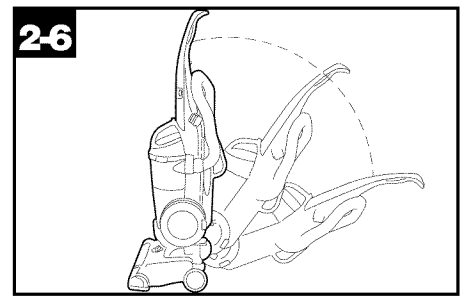
2-4 Transporting cleaner

To move your cleaner from room to room, put handle in upright position, tilt cleaner back on rear wheels and push forward.



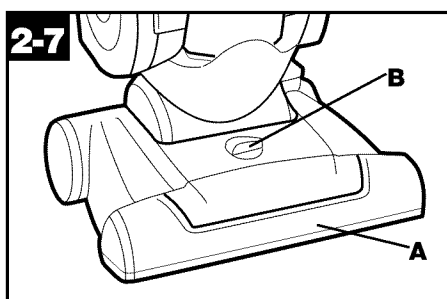
2-5 Carrying cleaner

The cleaner can also be moved by using the carrying handle, located on the top of the dirt cup.



2-6 Handle positions

The handle of your cleaner has three positions; **upright** for storage and when using cleaning tools; **operating position** for general operation on carpet and floors; **low** for reaching under low furniture. Step on handle release pedal to lower handle.

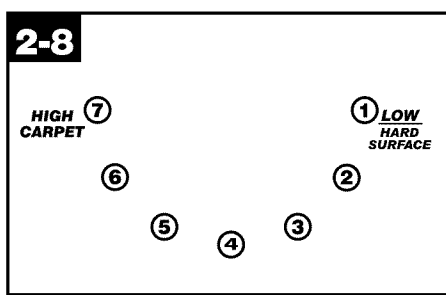


2-7 Carpet height adjustment

The cleaning of carpet and rugs takes place at the nozzle (A).

When it is necessary to raise and lower the nozzle for various carpet pile heights, place handle in upright position and turn the nozzle control knob (B) to the desired setting.

The nozzle will not move into the adjusted position until the cleaner handle is lowered to the operating position.



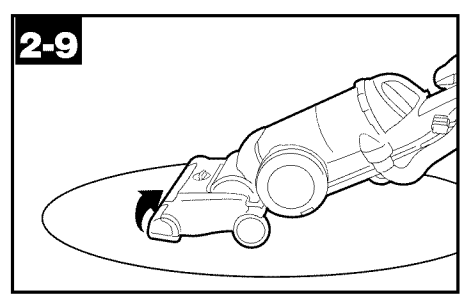
2-8 Settings

For maximum cleaning performance, the following carpet height settings are recommended:

- **Lowest setting:** for all types of carpet and hard surface flooring.

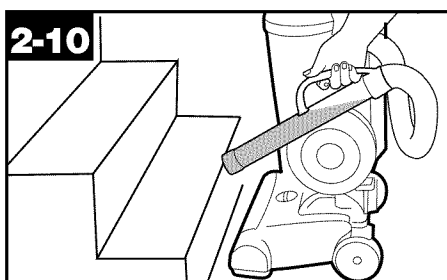
Note: If the cleaner is difficult to push, turn knob to the next higher setting.

- **Higher settings:** for very deep pile carpet, where easier pushing effort is desired, while maintaining good cleaning performance.



2-9 Cleaning lightweight flexible rugs

Stand on one end of rug and move cleaner toward other end or edge. Before reaching edge, push down on handle. This will lift up the nozzle (front of cleaner) as shown and will prevent rug from clinging to cleaner. Continue to lift up nozzle so that when you have reached the edge, it is completely off the rug. Move cleaner back to start again, lower nozzle, and use only forward strokes.



2-10 Stair cleaning

Use the hose and for stair cleaning. Clean from bottom to top.

When using cleaning tools, the agitator will continue to rotate.

CAUTION: To avoid personal injury or unnecessary wear to carpet, and to prevent the cleaner from falling, always place it at bottom of stairs.

Cleaning tools

Tools allow for cleaning surfaces above the floor and for reaching hard to clean areas.

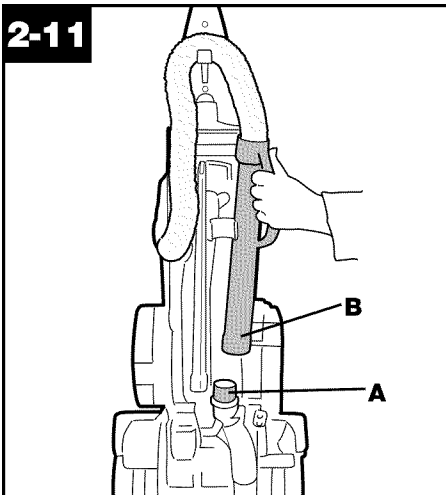
The cleaner is ready for tool use when **handle is in upright position.**

CAUTION: The agitator continues to rotate while cleaner handle is in upright position. Avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs or carpeted stairs during tool use.

How to clean tools

To clean the hose, wipe off dirt with a cloth dampened in a mild detergent. Rinse with a damp cloth.

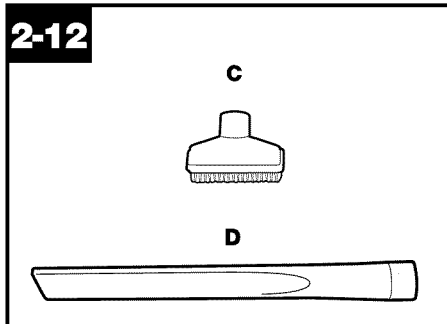
Cleaning tools may be washed in warm water with a detergent. Rinse and air dry before using.



Removing hose

When using cleaning tools, **cleaner handle should be in the upright position**. Also, **turn cleaner OFF before disconnecting and connecting hose to hose tube (A)**.

To use hose, lift hose end (B) as shown. When you are finished cleaning with the tools, reposition hose end onto tube.

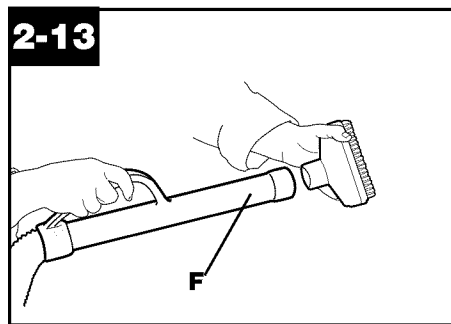


Select proper tool

C. Combination tool use with brush attached for carved furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

Remove brush to clean upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, and carpeted stairs.

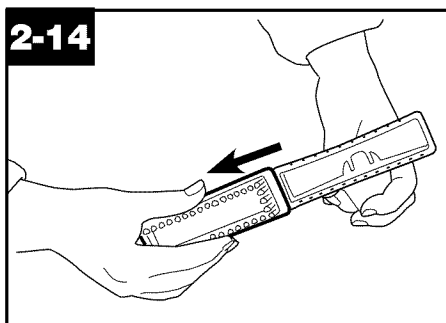
D. Crevice wand may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards. It can also be used for extra reach with the dusting brush.



Attach wand and tools

Attach tool to the hose (F) by pushing it firmly onto hose.

Twist wand or tool slightly to tighten or loosen the connection.



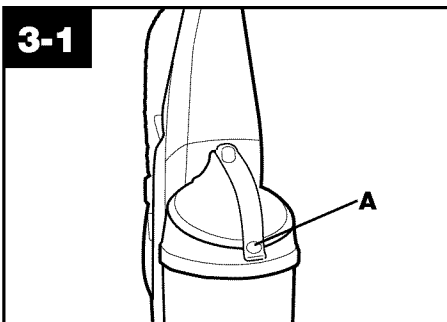
Combination tool

Slide brush to remove.

To replace brushes, align brush with grooves on tool. Slide brush into place.

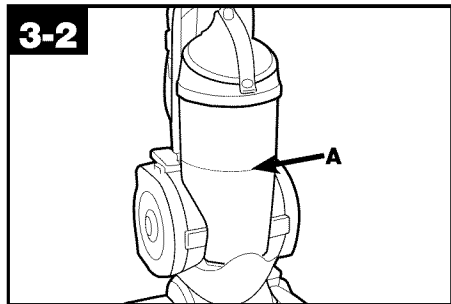
3. Maintenance

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.



Air flow indicator

The indicator (A) will show yellow when the dirt cup is full or there is a blockage or clog in the system. **Turn cleaner OFF and unplug**. Check the dirt cup and empty if necessary. Turn cleaner back on. If the indicator still shows yellow, follow the instructions under "Clearing blockages".

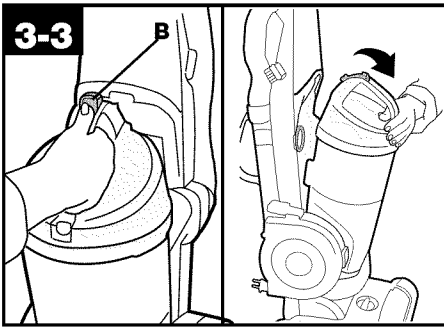


Dirt cup

When to empty

It is recommended that the dirt cup be emptied before the dirt reaches the fill line (A), or after every use if preferred.

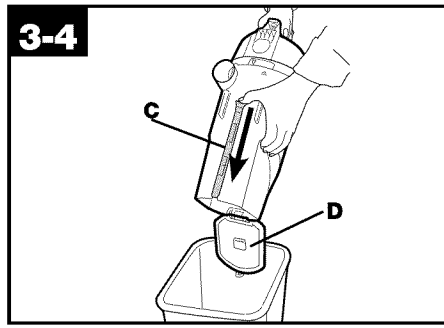
CAUTION: Very fine materials, such as face powder or cornstarch, may seal the filter and cause loss of suction. When using the cleaner for this type of dust, empty the cup and clean the filters often.



How to empty

Disconnect cleaner from electrical outlet. Do not use the cleaner without dirt cup or filters in place.

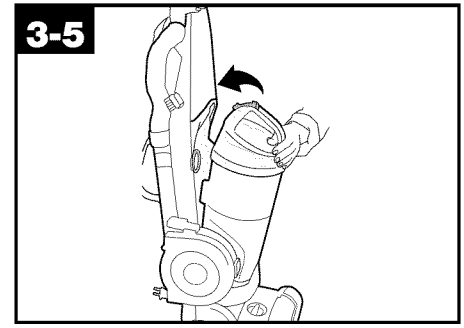
Press dirt cup release button (B) and pivot cup out.



Holding dirt cup over trash receptacle, press dirt cup door release rod (C) on back of dirt cup to open dirt cup door (D).

Empty dirt cup.

Close and snap dirt cup door shut.

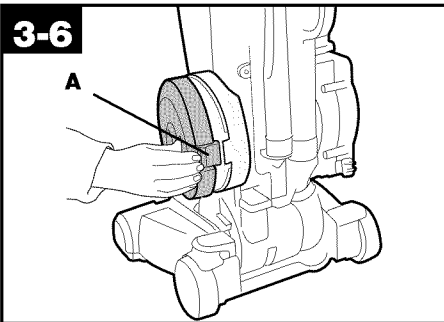


Place bottom of dirt cup in first. Pivot cup into cleaner body. Press dirt cup firmly until you hear a click to ensure that it is locked in place.

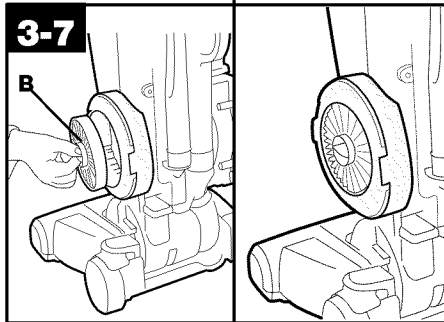
Cleaning filters

Lifetime HEPA filter

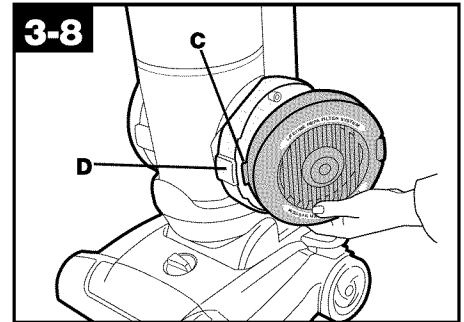
If you wish to clean this filter, it may be removed and cleaned.



Press on the tab (A) located on the side of the filter cover to remove.



Remove the HEPA filter (B) and brush with the combination tool to clean or tap side of filter against a trash receptacle. Return the HEPA filter into the filter cavity.

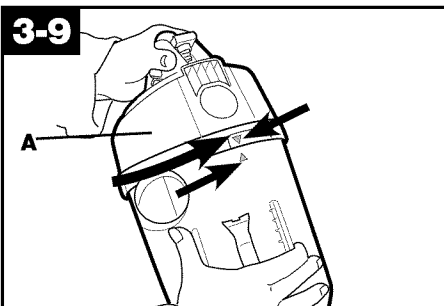


Align tab (C) on filter cover with slot (D). Press cover closed until you hear a snap.

Dirt cup filter assembly

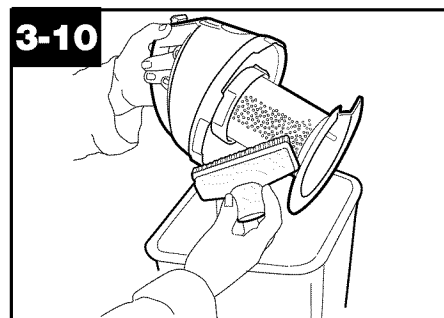
How to clean

Disconnect cleaner from electrical outlet. Do not use cleaner without dirt cup or filters in place.

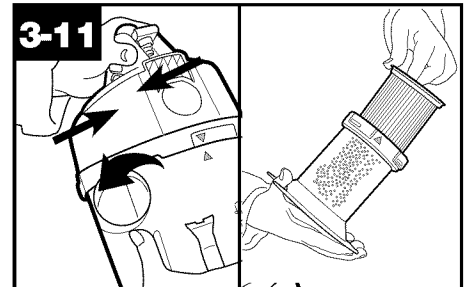


Remove dirt cup as described in Fig. 3-3.

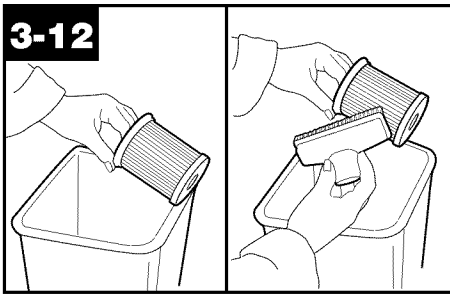
Twist dirt cup lid (A) counterclockwise until arrows on lid and dirt cup align. Remove lid with filter cartridge from dirt cup.



Dirt and debris can then be cleaned from the filter cartridge by brushing with the cleaner's combination tool.

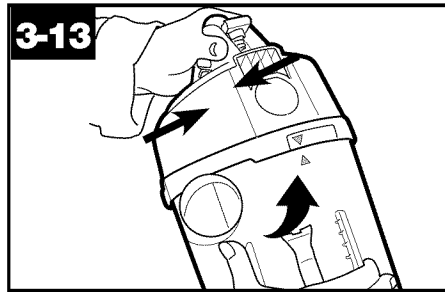


Twist the filter cartridge counterclockwise, aligning arrows on lid and cartridge. Remove pleated filter from inside cartridge.



Tap filter against side of trash container to remove dirt or brush with the cleaner's combination tool.

Return pleated filter to inside the filter cartridge.



Replace the filter assembly in the dirt cup lid, aligning arrows and twisting clockwise to lock into position.

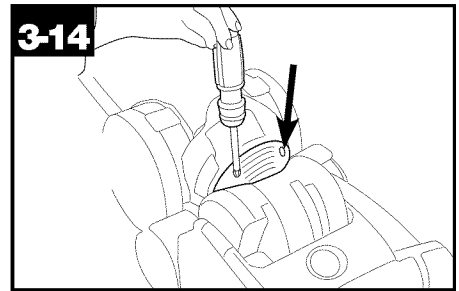
Replace dirt cup lid onto dirt cup by aligning arrows on lid and dirt cup and twisting clockwise.

Replace dirt cup as described in Fig. 3-5.

Headlight replacement

What to buy

This cleaner uses a 13 volt, T-3 114 wedge base bulb, **Hoover part No. 27313-107**.

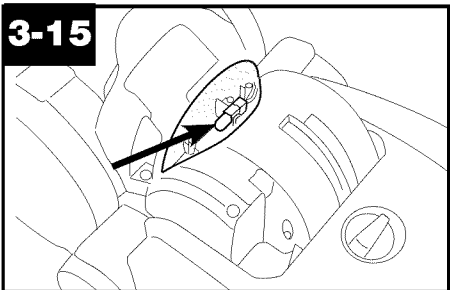


Removing lens

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Press handle release pedal and place handle in lowest position.

Using a Phillips screwdriver, remove the two screws as shown and lift off lens.



Installing bulb

Pull old bulb straight out of socket. Push new bulb straight into socket until locked in place.

Excessive force is not required.

Reposition lens and secure with the screws.

Belt replacement

The belt on your Hoover cleaner causes the agitator to rotate and is important for the effective operation of the cleaner. The belt is located under the bottom plate of the cleaner and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

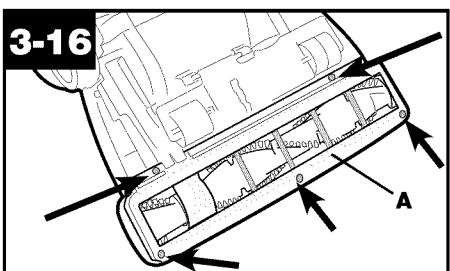
When to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

To check belt, remove bottom plate as shown in Fig. 3-16. Replace belt if it is stretched, cut or broken.

What to buy

To assure effective operation, use only genuine HOOVER belts with your cleaner. When purchasing a new belt, ask for **HOOVER part No. 38528-040** (belt package part No. 40201-190).

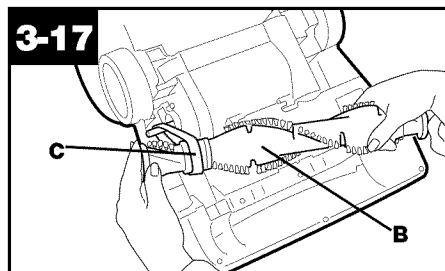


How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Removing bottom plate

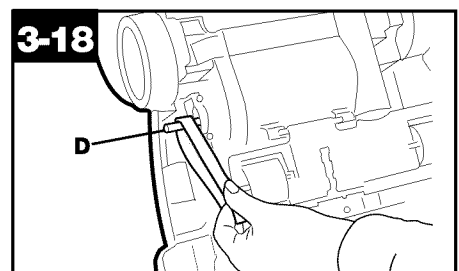
Place handle in lowest position and turn cleaner over so bottom side is up. Remove the 5 screws as shown with a Phillips screwdriver. Lift off bottom plate (A).



Removing belt

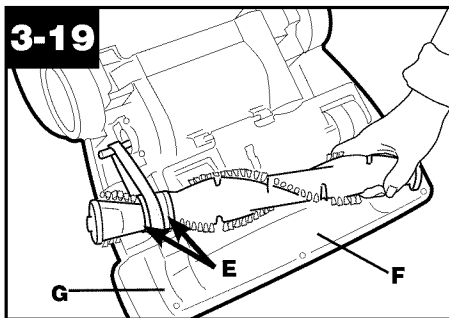
Remove agitator brush roll (B) and used belt (C).

Discard used belt.



Installing new belt

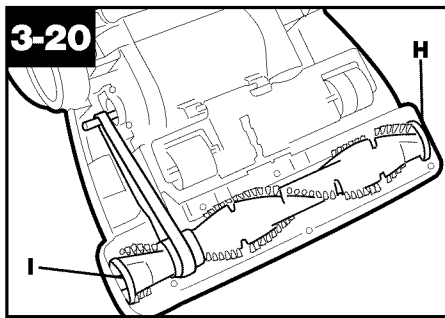
With lettering on outside of belt, and positioned as shown, slide new belt over motor pulley (D).



3-19 Replacing agitator brush roll

Insert agitator through belt and place belt in belt guide (E) on agitator.

Should the agitator shield (F) become dislodged while replacing the belt or the agitator, reposition it as shown noting the placement of its belt guide (G).

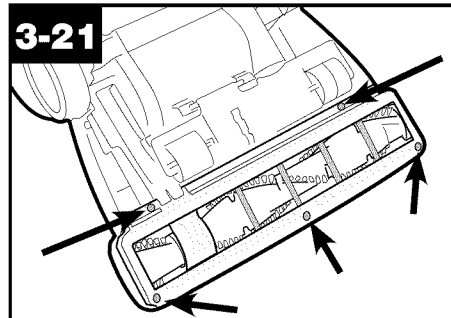


3-20 Securing agitator

Grasp agitator firmly and fit it into position by first sliding end opposite the belt into the rectangular slot (H) on side of cleaner.

Pull other side of agitator (I) into place.

Turn agitator making sure belt turns freely and is not pinched between agitator and bottom of cleaner.



3-21 Replacing bottom plate

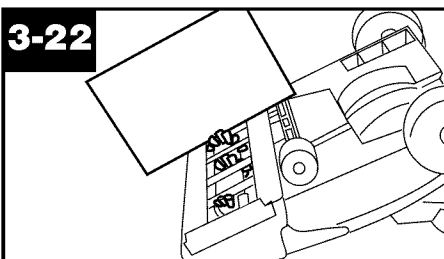
Reposition bottom plate and 5 Phillips head screws. Tighten screws securely.

The agitator brush roll

When to replace

When agitator brushes are worn, the agitator should be replaced.

To check condition of brushes, **disconnect cleaner from electrical outlet.**



Move edge of a card across bottom plate while turning agitator. To maintain cleaning effectiveness, replace agitator if brushes do not touch card.

What to buy

When purchasing a new agitator, ask for **HOOVER part No. 48414-113.**

How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Remove bottom plate, belt and agitator following directions in "The belt" section beginning with Fig. 3-16.

Discard old agitator.

Continue following the directions in "The belt" section to reposition belt, new agitator and bottom plate.

Lubrication

The motor is equipped with bearings that contain sufficient lubrication for the life of the motor. The addition of lubricant could cause damage. **Therefore, do not add lubricant to motor bearings.**

Thermal protector

An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating.

When the thermal protector activates, the cleaner will stop running. If this happens, proceed as follows:

1. Turn the cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.

2. Check filters for dirt accumulation.

3. Refer to "Clearing blockages" section.

4. When cleaner is unplugged and the motor cools for 30 minutes,

the thermal protector automatically resets and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing (see "Service" section).

Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest **Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot)** by:

- checking the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners - Household" OR -
- checking the Service section of Hoover on-line at **hoover.com** OR -
- calling 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only).

Do not send your cleaner to Hoover, Inc., in Glenwillow, Ohio for service, this will only result in delay.

If further assistance is needed, contact the Hoover Consumer Response Center, Phone: 1-263-6376.

In Canada, contact Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson Street, Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376 Mon-Fri 8AM-7PM EST.

Always identify your cleaner by the **complete** model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the back of the cleaner.)

4. If you have a problem

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Problem: Cleaner won't run

Possible Cause

Possible Solution

- **Not firmly plugged in**
- *Plug unit in firmly*
- **No voltage in wall receptacle**
- *Check fuse or breaker*
- **Blown fuse or tripped breaker**
- *Replace fuse or reset breaker*
- **Thermal protector activated**
- *Unplug cleaner and allow cleaner to cool for 30 minutes (this will reset the thermal protector)*

Problem: Cleaner/tools won't pick up

Possible Cause

Possible Solution

- **Broken or worn belt**
- *Replace belt*
- **Agitator brush roll worn**
- *Replace brush roll*
- **Dirt cup full**
- *Empty dirt cup*
- **Filters dirty**
- *Clean filters*
- **Incorrect carpet height setting**
- *Move nozzle control knob to lower setting*
- **Blockage in air flow passages**
- *Clear blockage*

Problem: Cleaner hard to push

Possible Cause

Possible Solution

- **Incorrect carpet height setting**
- *Move carpet height control to a higher setting*

Problem: Smoky/burning smell detected

Possible Cause

Possible Solution

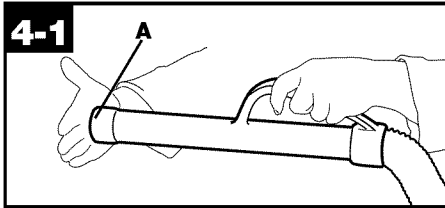
- **Belt broken or stretched**
- *Replace agitator brush roll belt as described in Figs. 3-16 through 3-21 in the Maintenance section*

Clearing blockages

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Low suction or pick up may be due to a blockage in the system. Refer to the following steps to check for blockages **continuing with each step until the blockage is found:**

1. Check fullness of dirt cup; empty if needed.



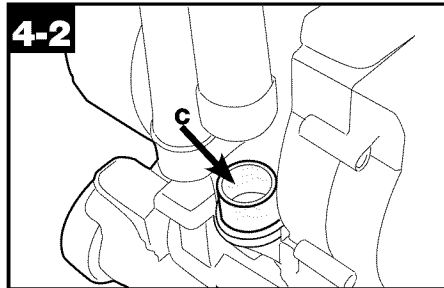
Checking airflow path

2. Plug cleaner in and turn ON. Check for suction at end of hose (A).

If there is **suction**, continue with step 3.

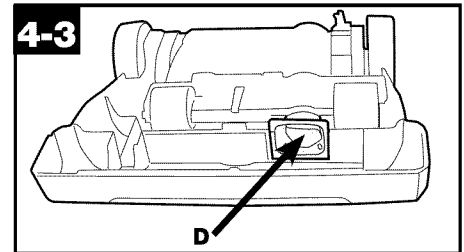
If there is **no suction**, check for blockage in hose and dirt tube as follows:

Look into opening (D) for blockages and



3. **Turn cleaner OFF and unplug.**

Check connection at hose tube (C); remove any blockage.



Checking under bottom plate

4. **Turn cleaner OFF and unplug.**

5. Remove bottom plate, belt and agitator (Figs. 3-15 and 3-16).

remove.

6. Remove agitator shield (see Fig. 3-18) and remove any loose debris which may have accumulated under it.

Full One Year Warranty

(Domestic Use)

Your HOOVER appliance is warranted in normal household use, in accordance with the Owner's Manual against original defects in material and workmanship for a period of one full year from date of purchase. This warranty provides, at no cost to you, all labor and parts to place this appliance in correct operating condition during the warranted period. This warranty applies when the appliance is purchased in the United States including its territories and possessions, or in Canada or from a U. S. Military Exchange. Appliances purchased elsewhere are covered by a limited one year warranty which covers the cost of parts only. This warranty does not apply if the appliance is used in a commercial or rental application. This warranty only applies when the product is in use in the country or territory in which it is purchased. Warranty service can only be obtained by presenting the appliance to one of the following authorized warranty service outlets. Proof of purchase will be required before service is rendered.

1. Hoover Sales and Service Centers.
2. Hoover Authorized Warranty Service Dealers (Depots).

For an automated referral of authorized service outlets in the U.S.A., phone 1-800-944-9200 OR visit Hoover on-line at hoover.com

This warranty does not cover pick up, delivery, or house calls; however, if you mail your appliance to a Hoover Sales and Service Center for warranty service, transportation will be paid one way.

While this warranty gives you specific legal rights, you may also have other rights which vary from state to state.

If further assistance is needed, or if there are questions concerning this warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover Consumer Response Center, 1-800-263-6376.

In Canada, contact Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8, 1-800-263-6376.

Aspiradora vertical Elite™ Rewind™

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®

Anote los números COMPLETOS de modelo y serie a continuación.

Modelo _____

Número de serie _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario.

Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Asegúrese de llenar y devolver la tarjeta adjunta de registro del producto incluida con su aspiradora (vea la contraportada).

**Manual del
propietario**
ESPAÑOL: p. 13-19

Contenido

Ensamblado de la aspiradora.....	14
Contenido de la caja.....	14
Descripción de la aspiradora	14
Cómo usar la aspiradora	14-16
Accesorios de limpieza	15
Si tiene un problema	18-19
Salvaguardias importantes.....	13
Lubricación	17
Mantenimiento	16
Servicio autorizado	18
Limpieza de los filtros.....	16
Eliminación de obstrucciones	19
Vaciado del depósito para polvo	16
Reemplazo del rodillo de escobillas del agitador.....	17
Reemplazo de la correa.....	17
Reemplazo de la luz delantera	16
Protector térmico	17
Garantía	19

**Lea este manual antes
de hacer funcionar
la aspiradora.**



© 2005, ©2008, ©2009 Healthy Gain
Investments, Ltd. All rights reserved.

**ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA PARA USO
DOMÉSTICO.**

¡Salvaguardas importantes!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas,
incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios,
choques eléctricos o lesiones:

- No use este aparato a la intemperie ni en superficies mojadas.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier aparato es utilizado por los niños o cerca de ellos. No permita que la aspiradora sea usada como un juguete ni que funcione sin atención en ningún momento.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos de las manos y pies y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas, del agitador rotatorio y otras piezas en movimiento. No haga funcionar la aspiradora descalzo ni cuando calce sandalias o zapatos que dejen los dedos de los pies al descubierto.
- No aspire nada que se esté quemando o echando humo, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No use este aparato para aspirar materiales inflamables o combustibles como gasolina o restos de madera lijada ni en áreas donde pudieran encontrarse presentes.
- Evite recoger objetos duros o afilados con la aspiradora. Éstos pueden dañar la aspiradora.
- Apague siempre este aparato antes de conectar o desconectar la manguera.
- No use la aspiradora sin tener el depósito para polvo o los filtros en su lugar. Cambie el depósito y limpie los filtros con frecuencia cuando aspire materiales muy finos como talco.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No la use con ninguna abertura obstruida; manténgala libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- No la jale ni la transporte por el cordón, ni tampoco use el cordón como mango, no cierre la puerta sobre el cordón ni jale el mismo alrededor de bordes afilados ni esquinas. No pase el aparato sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- Desenchufe siempre el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de prestar servicio a la aspiradora.
- Desenchufe el cordón cuando la aspiradora no esté en uso. Antes de desenchufarla, apague todos los controles.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- Sujete el enchufe mientras rebobina el cordón para evitar que éste dé latigazos.
- No se recomienda el uso de cordones de extensión.
- No use el aparato si el cordón o el enchufe está dañado. Si el aparato no está funcionando apropiadamente, se ha dejado caer, se ha dañado, se ha dejado a la intemperie o se ha dejado caer en agua, llévelo a un Centro de ventas y servicio de Hoover o a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (Depósito).
- Use la aspiradora solamente para lo que ha sido diseñada según se describe en las instrucciones. Use solamente los accesorios recomendados por Hoover; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas
conocidas en el estado de California por ser causantes de cáncer. *Lávese las manos
después de manipularlo.*

¡Guarde estas instrucciones!

Use estas instrucciones en español junto con las figuras provistas en el manual de inglés.

Si necesita asistencia:

Visite **hoover.com**. Haga clic en el botón "Service" para encontrar el centro de servicio más cercano a usted O

Llame al **1-800-944-9200** para obtener una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros de servicio autorizados (solamente en EE.UU.) O

Llame al 1-330-499-9499 para hablar con un representante en nuestro Centro de respuesta al cliente.

Por favor, no devuelva este producto a la tienda.

Ensamblado de la aspiradora

1-1

Contenido de la caja

A. Sección del mango y tornillo (fijado con cinta en el mango)

B. Cuerpo de la aspiradora

C. Accesorios de limpieza

D. Manguera

Saque todos los componentes de la caja e identifique cada pieza que se muestra.

Asegúrese de encontrar todas las piezas antes de desechar el material de embalaje.

1-2

Coloque el mango

Deslice la sección del mango (A) sobre la parte posterior del mango.

1-3

Empuje el tornillo en el agujero de la parte posterior del mango. Apriete bien el tornillo con un destornillador Phillips.

1-4

Coloque el accesorio combinado (D) en la abertura de la parte posterior del mango.

El accesorio para hendiduras (E) se desliza sobre el poste (F) en la parte posterior de la aspiradora.

1-5

Coloque el mango

Alinee el extremo de la manguera con las proyecciones encima de las ranuras en el tubo de polvo en la parte posterior de la aspiradora. Gírelo para trabajarlo en su lugar.

El conector de la manguera permite que ésta gire.

1-6

Enrolle la manguera sobre el gancho (G).

Empuje firmemente el extremo de la manguera (H) en el tubo (I) como se muestra.

2. Cómo usar la aspiradora

2-1

Descripción de la aspiradora

- 1. Asidero del mango**
- 2. Botón para soltar el depósito para polvo**
- 3. Asa para transportar/mango del depósito para polvo**
- 4. Indicador de flujo de aire**
- 5. Conjunto del depósito para polvo**
- 6. Filtro HEPA de larga duración**
- 7. Luz delantera**
- 8. Perilla de control de la boquilla:** gire la perilla a la posición correcta para la altura de la alfombra que está aspirando.
- 9. Boquilla para muebles:** ayuda a evitar que la aspiradora haga marcas en los muebles.
- 10. Bobina para el cordón**
- 11. Botón para rebobinar el cordón:** presione el botón para rebobinar el cordón para guardarlo. Sujete el enchufe hasta que el cordón esté enrollado.
- 12. Gancho para el cordón**
- 13. Manguera**
- 14. Soporte para la manguera**
- 15. Accesorio combinado**
- 16. Accesorio para hendiduras**
- 17. Asa de la manguera**
- 18. Pedal de encender/apagar**
- 19. Pedal para soltar el mango:** pise el pedal para bajar el mango a la posición de funcionamiento o baja.

Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos que se encuentra en su parte posterior.

Esta aspiradora ha sido diseñada para uso doméstico.

Enchufe polarizado

Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe podrá introducirse en una toma de corriente polarizada, sólo de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, inviértalo. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que le instale la toma de corriente adecuada. No modifique el enchufe de manera alguna.

2-2

Pedal de encender/apagar

Tome el extremo del enchufe (A) y jálelo a la longitud deseada del cordón. Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica. Para encender la aspiradora (ON), pise el pedal de encender y apagar (B) una vez. Para apagar la aspiradora, pise el pedal de nuevo.

2-3

Enrollado del cordón

Tome el extremo del enchufe y jálelo para soltar el cordón de su bobina. Cuando consiga la longitud deseada del cordón, éste se trabajará en su lugar.

Para guardar el cordón, **sujete el enchufe** y presione el botón (C) en la parte superior de la bobina para el cordón. **Para evitar que el cordón dé latigazos, sujete el enchufe hasta que el cordón esté enrollado.**

2-4

Traslado de la aspiradora

Para mover la aspiradora de una habitación a otra, coloque el mango en la posición vertical, incline la aspiradora hacia atrás sobre las ruedas traseras y empújela hacia delante.

2-5

Transporte de la aspiradora

También se puede mover la aspiradora usando el asidero de transporte, ubicado encima del depósito para polvo.

2-6

Posiciones del mango

El mango de su aspiradora tiene tres

posiciones: **vertical**, para guardarla y usar los accesorios de limpieza; **posición de funcionamiento**, para uso general sobre alfombras y pisos; y **baja**, para aspirar debajo de muebles de poca altura. Para bajar el mango, pise el pedal para destrabarlo.

2-7

Ajuste de la altura para alfombras

La limpieza de las alfombras de pared a pared y de área tiene lugar en la boquilla (A).

Cuando sea necesario elevar y bajar la boquilla para limpiar alfombras de distintos espesores, coloque el mango en posición vertical y gire la perilla de control de la boquilla (B) a la posición deseada.

La boquilla no se moverá a la posición de ajuste hasta después de bajar el mango de la aspiradora a la posición de funcionamiento.

2-8

Posiciones

HIGH CARPET—Alfombra alta

LOW/HARD SURFACE—Baja/Superficie dura

Para obtener el máximo rendimiento de limpieza, se recomiendan las siguientes posiciones según la altura de la alfombra:

· **Posición más baja:** para todo tipo de alfombras y pisos con revestimientos duros.

Nota: Si le cuesta mucho empujar la aspiradora, gire la perilla a la siguiente posición más alta.

· **Posiciones más altas:** para alfombras de gran espesor, en cuyo caso se desea facilitar el esfuerzo al empujar para mantener una buena limpieza.

2-9

Limpieza de alfombras livianas y flexibles

Párese sobre un extremo de la alfombra y pase la aspiradora hacia el otro extremo o borde. Antes de llegar al borde, empuje el mango hacia abajo. Esto levantará la boquilla (parte delantera de la aspiradora) como se muestra y evitará que la alfombra se adhiera a la aspiradora. Continúe levantando la boquilla de modo que cuando llegue al borde esté completamente separada de la alfombra.

Retroceda la aspiradora para comenzar otra vez, baje la boquilla y pásela solamente hacia delante.

2-10

Limpieza de escaleras

Use la manguera para limpiar las escaleras. Limpie de abajo hacia arriba.

Durante el uso de los accesorios de limpieza, el agitador continúa girando.

PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones personales o el desgaste innecesario de la alfombra, y para impedir que se caiga la aspiradora, colóquela siempre en la parte inferior de las escaleras.

Accesorios de limpieza

Los accesorios le permiten limpiar superficies que están a mayor altura que el piso y llegar a áreas difíciles de limpiar.

La aspiradora está lista para usarse con los accesorios cuando **el mango está en posición vertical.**

PRECAUCIÓN: El agitador continúa girando mientras el mango de la aspiradora está en posición vertical. Al usar los accesorios, evite inclinar la aspiradora o colocarla sobre muebles, alfombras con flecos o escaleras alfombradas.

Cómo limpiar los accesorios

Para limpiar la manguera, limpie el polvo con un paño humedecido en detergente suave. Enjuague con un paño húmedo.

Los accesorios de limpieza se pueden lavar en agua tibia con un detergente. Enjuáguelos y deje que se sequen al aire libre antes de usarlos.

2-11

Para sacar la manguera

Cuando use los accesorios de limpieza, **el mango de la aspiradora deberá estar en posición vertical. Asimismo, apague la aspiradora antes de desconectar y conectar la manguera al tubo de la manguera (A).**

Para usar la manguera, levante el extremo de la manguera (B) como se muestra.

Cuando haya terminado de limpiar con los accesorios, vuelva a colocar el extremo de la manguera sobre el tubo.

2-12

Selección del accesorio apropiado

C. Uso del accesorio combinado con la escobilla incluida para muebles tallados, superficies de las mesas, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, postigos de ventanas y rejillas de ventilación. Saque la escobilla para limpiar muebles tapizados, cortinajes, colchones, prendas de vestir y escaleras alfombradas.

D. El accesorio para hendiduras se puede usar en lugares estrechos, esquinas y en los bordes de sitios como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos. También se puede usar para dar alcance adicional a la escobilla para desempolvar.

2-13

Colocación del tubo de extensión y de los accesorios

Coloque el accesorio en la manguera (F), empujándolo firmemente sobre la manguera.

Gire el tubo de extensión o el accesorio ligeramente para apretar o aflojar la conexión.

2-14

Accesorio combinado

Deslice la escobilla para sacarla.

Para volver a colocar las escobillas, alinee la escobilla con las acanaladuras del accesorio. Deslice la escobilla en su lugar.

3. Mantenimiento

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado adecuados de su aspiradora asegurarán la eficacia en la limpieza por largo tiempo.

3-1

Indicador de flujo de aire

El indicador (A) mostrará el color amarillo cuando el depósito para polvo esté lleno o haya un bloqueo o una obstrucción en el sistema. **Apague la aspiradora** y desconéctela. Verifique el depósito para polvo y vacíelo si es necesario. Vuelva a encender la aspiradora. Si el indicador sigue mostrando el color amarillo, siga las instrucciones que se encuentran en la sección "Eliminación de obstrucciones".

3-2

Depósito para polvo Cuándo vaciarlo

Se recomienda que el depósito para polvo se vacíe antes que lo aspirado llegue hasta la línea punteada, en la parte posterior del depósito para polvo o, si se prefiere, después de cada uso.

PRECAUCIÓN: Los materiales muy finos, tales como el talco facial o la maicena, podrían sellar el filtro y ocasionar que disminuya la succión. Cuando use la aspiradora para retirar material de esta índole, vacíe el depósito y cambie los filtros a menudo.

3-3

Cómo vaciarlo

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica. No use la aspiradora sin tener el depósito para polvo o los filtros en su lugar.

Presione el botón para soltar el depósito para polvo (B) y gire para sacar el depósito.

3-4

Sujetando el depósito para polvo sobre el recipiente de basura, oprima la varilla para soltar la puerta del depósito para polvo (C) en la parte posterior del depósito para abrir la puerta del depósito para polvo (D).

Vacíe el depósito para polvo.

Encaje la puerta del depósito para polvo para cerrarla.

3-5

Coloque primero la parte inferior del depósito para polvo. Gire el depósito para insertarlo en el cuerpo de la aspiradora.

Presione el depósito para polvo firmemente hasta que escuche un chasquido para asegurarse de que está trabado en su lugar.

Limpieza de los filtros

Filtro HEPA de larga duración

Sin embargo, si desea limpiar este filtro, puede sacarlo para limpiarlo.

3-6

Presione la lengüeta (A) ubicada en el costado de la cubierta del filtro para sacarlo.

3-7

Saque el filtro HEPA (B) y cepíllelo con el accesorio combinado para limpiarlo o golpee el costado del filtro contra un recipiente de

basura. Instale el filtro HEPA de nuevo en la cavidad del filtro.

3-8

Alinee la lengüeta (C) de la cubierta del filtro con la ranura (D). Cierre la cubierta presionándola hasta escuchar que encaja.

Conjunto del filtro del depósito para polvo

Cómo limpiarlo

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica. No use la aspiradora sin tener el depósito para polvo o los filtros en su lugar.

3-9

Saque el depósito para polvo como se describe en la figura 3-3.

Gire la tapa del depósito para polvo (A) en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que las flechas de la tapa y el depósito para polvo se alineen. Saque la tapa con el cartucho del filtro del depósito para polvo.

3-10

La suciedad y los residuos se pueden limpiar del cartucho del filtro cepillándolo con el accesorio combinado de la aspiradora.

3-11

Gire el cartucho del filtro en sentido contrario a las agujas del reloj, alineando las flechas de la tapa y el cartucho. Saque el filtro plisado del interior del cartucho.

3-12

Golpee el filtro contra el costado de un recipiente de basura para eliminar la suciedad o cepíllelo con el accesorio combinado de la aspiradora.

Vuelva a colocar el filtro plisado en el interior del cartucho de filtro.

3-13

Vuelva a colocar el conjunto del filtro en la tapa del depósito para polvo, alineando las flechas y girándolo en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo en su lugar.

Vuelva a colocar la tapa del depósito para polvo sobre el depósito alineando las flechas de la tapa y del depósito para polvo y girándola en sentido de las agujas del reloj.

Vuelva a colocar el depósito para polvo como se describe en la figura 3-5.

Reemplazo de la luz

delantera

Qué comprar

Esta aspiradora usa un bombillo de 13 voltios de base en cuña, tipo T-31 14, **pieza No. 27313-107 de Hoover.**

3-14

Para sacar la lente

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Presione el pedal para soltar el mango y coloque el mango en la posición más baja.

Con un destornillador Phillips, saque los dos tornillos como se muestra y levante la lente.

3-15

Para instalar el bombillo

Saque el bombillo usado, directamente de su receptáculo. Inserte uno nuevo y empújelo hasta que quede fijo en su lugar.

No se requiere usar fuerza excesiva.

Vuelva a colocar la lente y asegúrela con los tornillos.

Reemplazo de la correa

La correa de su aspiradora Hoover hace posible que el agitador gire y es importante para el funcionamiento eficaz de la aspiradora. Está ubicada debajo de la placa inferior de la aspiradora y se debe revisar periódicamente para asegurarse de que esté en buenas condiciones.

Cuándo reemplazarla

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Para revisar la correa, saque la placa inferior como se muestra en la figura 3-16. Reemplace la correa si está estirada, rota o cortada.

Qué comprar

Para asegurar un funcionamiento eficaz, use solamente correas genuinas HOOVER con su aspiradora. Cuando compre una correa nueva, pida la **pieza No. 38528-040 de HOOVER** (paquete de correa con número de pieza 40201-190).

3-16

Cómo reemplazarla

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Separación de la placa inferior

Coloque el mango en la posición baja y voltee la aspiradora de manera que la parte

inferior esté hacia arriba. Quite los 5 tornillos con un destornillador Phillips, como se muestra. Saque la placa inferior (A).

3-17

Para sacar la correa

Saque el rodillo de escobillas del agitador (B) y la correa usada (C).

Deseche la correa usada.

3-18

Para instalar la correa nueva

Con las letras en la parte de afuera de la correa, y colocadas como se muestra, deslice la nueva correa sobre la polea del motor (D).

3-19

Reemplazo del rodillo de escobillas del agitador

Introduzca el agitador a través de la correa y coloque la correa en la guía para la correa (E) del agitador.

Si el protector del agitador (F) queda fuera de lugar mientras reemplaza la correa o el agitador, vuelva a colocarlo como se muestra, observando la ubicación de la guía para la correa (G).

3-20

Para sujetar de manera segura el agitador

Sujete firmemente el agitador y colóquelo en posición, deslizando primero el extremo opuesto de la correa en la ranura rectangular (H) al costado de la aspiradora.

Jale el otro lado del agitador (I) para ponerlo en su lugar.

Gire el agitador, asegurándose que la correa gire libremente y no quede presionada entre el agitador y la parte inferior de la aspiradora.

3-21

Reposición de la placa inferior

Vuelva a poner en posición la placa inferior y los cuatro (5) tornillos Phillips. Apriete bien los tornillos.

El rodillo de escobillas del agitador Cuándo reemplazarlo

El agitador se debe reemplazar cuando las escobillas del agitador estén gastadas.

Para revisar la condición de las escobillas, **desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.**

3-22

Pase el borde de una tarjeta a lo ancho de la placa inferior, mientras hace girar el agitador. Para mantener una limpieza eficaz, reemplace el agitador si las escobillas no tocan la tarjeta.

Qué comprar

Cuando compre un agitador nuevo, pida la **pieza No. 59157-074 de HOOVER.**

Cómo reemplazarlo

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica. Saque la placa inferior, la correa y el agitador siguiendo las instrucciones de la sección "Cómo reemplazarla", comenzando con la figura 3-16.

Deseche el agitador usado.

Continúe siguiendo las instrucciones de la sección "Cómo reemplazarla" para volver a colocar la correa, el agitador nuevo y la placa inferior en su lugar.

Lubricación

El motor tiene cojinetes que cuentan con suficiente lubricación para la vida útil del motor. La adición de lubricantes podría causar daños. **Por lo tanto, no añada lubricante a los cojinetes del motor.**

Protector térmico

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento.

Cuando el protector térmico se activa, la aspiradora deja de funcionar. Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. **Apague la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.**
2. Revise si se ha acumulado polvo en los filtros.
3. Consulte la sección "Eliminación de obstrucciones".
4. **Una vez que la aspiradora esté desconectada y el motor se haya enfriado durante 30 minutos,** el protector térmico se activa automáticamente y se puede seguir pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es probable que su aspiradora necesite reparación (vea la sección "Servicio").

3-23

Cómo reemplazarlo

1. **Saque el accesorio de la manguera** y voltéelo de manera que la parte inferior mire hacia arriba. Con un destornillador Phillips, saque los (2) tornillos de ambos costados del accesorio y saque la placa

inferior (A).

cerrarla. Vuelva a colocar los (2) tornillos

Servicio

Para obtener el servicio aprobado HOOVER y piezas genuinas HOOVER, localice el **Centro de ventas y servicio de Hoover o el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (Depósito) más cercano,** ya sea:

- consultando las páginas amarillas de la guía de teléfonos, bajo "Aspiradoras - Domésticas" ("Aspiradoras - Artículos del hogar") O -
- consultando la sección "Service" (Servicio) de Hoover en Internet, **www.hoover.com** O -
- llamando al 1-800-944-9200 para obtener una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros de servicio autorizados (solamente en EE.UU.).

No envíe su aspiradora a Hoover en Glenwillow, Ohio para obtener servicio; esto sólo ocasionará demoras.

Si necesita información adicional, comuníquese con el Centro de respuesta al cliente de Hoover, al teléfono 1-440-263-6376.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson Street, Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Teléfono: 1-800-263-6376.

Al solicitar información u ordenar piezas, identifique siempre su aspiradora por el número **completo** de modelo. (El número de modelo figura en la parte posterior de la aspiradora).

4. Si tiene un problema

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando la siguiente lista de verificación.

Problema: La aspiradora no funciona

Causa posible Solución posible

- **No está bien enchufada**
Enchúfela bien
- **No hay voltaje en la toma de corriente de la pared**
Revise el fusible o el disyuntor
- **Fusible quemado o se disparó el disyuntor**
Reemplace el fusible o reajuste el disyuntor
- **Protector térmico activado**
Desenchufe la aspiradora y déjela enfriar durante 30 minutos (esto reajustará el protector térmico)

Problema: Los accesorios de la aspiradora no aspiran

Causa posible

Solución posible

- **La correa está rota o desgastada**
- *Reemplace la correa*
- **El rodillo de escobillas del agitador está desgastado**
- *Reemplace el rodillo de escobillas*
- **El depósito para polvo está lleno**
- *Vacíe el depósito para polvo*
- **Filtros sucios**
- *Limpie los filtros*
- **Ajuste incorrecto de la altura para alfombras**
- *Mueva la perilla de control de la boquilla a una posición más baja*
- **Obstrucción en los pasos del flujo de aire**
- *Elimine la obstrucción*

Problema: Dificultad para desplazar la aspiradora

Causa posible

Solución posible

- **Ajuste incorrecto de la altura para alfombras**
- *Coloque el control de la altura para alfombras en una posición más alta*

Problema: Se detecta un olor a humo/quemado

Causa posible

Solución posible

- **Correa rota o estirada**
- *Reemplace la correa del rodillo de escobillas del agitador como se describe en las figuras 3-16 a 3-21 en la sección de Mantenimiento.*

Problema: El rodillo de escobillas del accesorio de mano turboaccionado no gira

Eliminación de obstrucciones

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

La succión o aspiración baja se puede deber a una obstrucción en el sistema. Consulte los siguientes pasos a fin de revisar si hay obstrucciones, **siguiendo cada paso hasta que encuentre la obstrucción:**

1. Revise el nivel de llenado del depósito para polvo; vacíelo si es necesario.

4-1

Revisión del paso del flujo de aire

2. Enchufe la aspiradora y enciéndala.
Revise si hay succión en el extremo de la manguera (A).

Si hay **succión**, continúe con el paso 3.

Si **no hay succión**, revise de la siguiente

manera si la manguera o el tubo para el polvo están obstruidos:

4-2

3. **Apague la aspiradora y desconéctela.** Revise la conexión en el tubo de la manguera (C); elimine cualquier obstrucción.

4-3

Revisión por debajo de la placa inferior

4. **Apague la aspiradora y desconéctela.**

5. Saque la placa inferior, la correa y el agitador (figuras 3-16 y 3-17).

Mire dentro de la abertura (D) para ver si hay obstrucciones y elimínelas.

6. Saque el protector del agitador (vea la figura 3-19) y elimine cualquier desperdicio suelto que se haya podido acumular debajo de éste.

Si hay una obstrucción durante el uso del accesorio de mano turboaccionado:

4-4

7. **Desconecte el accesorio de mano turboaccionado de la manguera.**

Revise la abertura del conector para accesorios (E) para ver si hay obstrucciones y elimínelas.

Saque la placa inferior y la turbina como se describe en las figuras 3-22 y 3-27.

Elimine cualquier obstrucción del canal de la turbina (F).

Vuelva a colocar la correa, la turbina, el rodillo de escobillas y la placa inferior.

Garantía de un año completo (Uso doméstico)

Su aparato HOOVER está garantizado para uso doméstico normal, según el Manual del propietario, contra defectos originales del material y fabricación por el período de un año completo a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre gratuitamente toda la mano de obra y las piezas necesarias para dejar este aparato en buen estado de funcionamiento durante el período de garantía. Esta garantía es válida si el aparato fue comprado en los Estados Unidos, en sus territorios y posesiones, en Canadá o en una tienda situada en una base militar de los EE.UU. Los aparatos comprados en otros lugares están cubiertos por una garantía limitada de un año que cubre solamente el costo de las piezas. Esta garantía no es válida si el aparato es utilizado para uso comercial o de alquiler.

Esta garantía solamente es válida cuando el producto se usa en el país o territorio en el cual fue comprado.

El servicio bajo garantía se puede obtener solamente al presentar el aparato en uno de los centros autorizados de servicio de garantía indicados a continuación. Se requerirá la presentación de un comprobante de compra antes de prestarle servicio.

1. Centros de ventas y servicio de Hoover.
2. Concesionarios autorizados de servicio de garantía de Hoover (Depósitos).

Para obtener una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros autorizados de servicio en los Estados Unidos, llame al 1-800-944-9200 o bien,

visite Hoover en línea en hoover.com

Esta garantía no cubre la recogida, la entrega, ni las visitas a domicilio; sin embargo, si envía su aparato por correo a un Centro de ventas y servicio de Hoover para obtener un servicio bajo garantía, se pagará el transporte de ida.

Si bien esta garantía le otorga derechos legales específicos, usted puede tener además otros derechos que varían de estado a estado.

Si necesita asistencia adicional, o si tiene preguntas sobre esta garantía o la disponibilidad de centros de servicio de garantía, llame al Centro de respuesta al cliente de Hoover al 1-800-263-6376.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canadá, Carson Building, 100 Carson Street, Etobicoke, 1 800 263-6376.

Aspirateur vertical Elite^{MC} Rewind^{MC}

Guide de l'utilisateur

FRANÇAIS: p. 20-26

Contenu

Assemblage de l'aspirateur.....	21
Contenu de l'emballage.....	21
Description de l'aspirateur.....	21
Utilisation	
Accessoires de nettoyage.....	22
Dépannage	25
Consignes de sécurité importantes ...	20
Lubrification.....	24
Entretien	23
Service autorisé	25
Nettoyage des filtres.....	23
Déblocage des obstructions	25-26
Vidage du vide-poussière.....	22
Remplacement du rouleau-brosse agitateur	24
Remplacement de la courroie	24
Protecteur thermique	26
Garantie	26

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER^{MD}

Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet.

Modèle _____

Numéro de série _____

Conseil : Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER.

Assurez-vous de remplir et de retourner la carte d'enregistrement incluse avec votre aspirateur (voir à l'endos).

N'UTILISER L'ASPIRATEUR QU'À LA TENSION ÉLECTRIQUE SPÉCIFIÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE SITUÉE AU BAS DE L'APPAREIL.

Consignes de sécurité importantes!

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

AVERTISSEMENT : Afin de réduire au minimum les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur une surface mouillée.
- Faire preuve d'une grande prudence lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci. Ne pas utiliser l'appareil comme jouet ni le laisser sans surveillance.
- Garder cheveux, vêtements, doigts, pieds ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures, de l'agitateur rotatif et des autres pièces mobiles de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ni avec des sandales ou des souliers qui laissent les orteils à découvert.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matières qui dégagent de la fumée ou qui brûlent, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas ramasser de liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou de la sciure de bois, et ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où de tels composés sont présents.
- Éviter d'aspirer des objets durs et acérés. Ils pourraient endommager l'aspirateur.
- Toujours éteindre l'aspirateur avant d'enlever ou de poser le tuyau.
- Ne pas utiliser l'appareil si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place. Si des matériaux très fins sont aspirés (par ex. de la poudre), vider le vide-poussière et nettoyer les filtres fréquemment.
- Faire preuve d'une grande prudence pendant l'utilisation dans des escaliers.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder celles-ci exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, coincer, écraser ou tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon loin de toute surface chauffée.
- Toujours débrancher l'appareil avant d'en faire l'entretien.
- Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé. Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisir la fiche et non le cordon pour débrancher l'appareil.
- Ne jamais manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Tenir la fiche pendant que le cordon s'enroule pour éviter qu'il ne fouette.
- L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
- Ne pas utiliser si la fiche ou le cordon sont endommagés. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un Centre de vente et de service Hoover ou chez un détaillant de service garanti autorisé Hoover (dépôt).
- N'utiliser cet aspirateur que conformément à son usage prévu, tel qu'il est décrit dans le présent guide. N'utiliser que les accessoires recommandés par Hoover; d'autres accessoires pourraient s'avérer dangereux

AVERTISSEMENT : Cet appareil contient des produits chimiques reconnus dans l'état de Californie pour causer le cancer. *Se laver les mains après l'avoir manipulé.*

Ranger et conserver ces instructions!



UTILISER LES INSTRUCTIONS NUMÉROTÉES DE CETTE SECTION FRANÇAISE AVEC LES ILLUSTRATIONS NUMÉROTÉES CORRESPONDANTES DE LA SECTION ANGLAISE DE CE GUIDE.

Si vous avez besoin d'aide :

Visitez notre site Web au **hoover.ca**. Cliquez sur le bouton « Service » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous OU Composez le 330 499-9499 pour parler à un représentant du Centre d'aide à la clientèle.

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU DÉTAILLANT.

Assemblage de l'aspirateur

1-1

Contenu de l'emballage

- A. Section du manche et visserie (fixée sur le manche)
- B. Corps de l'appareil
- C. Accessoires de nettoyage
- D. Tuyau

Retirer toutes les pièces de la boîte et les identifier à l'aide des croquis ci-contre.
Avant de disposer de l'emballage en carton, s'assurer qu'aucune pièce ne manque.

1-2

Pour fixer le manche

Faire glisser la section du manche (A) jusqu'à l'arrière de l'appareil.

1-3

Insérer la vis dans le trou à l'arrière du manche. Serrer solidement la vis avec un tournevis cruciforme.

1-4

Placer l'accessoire combiné (D) dans l'ouverture à l'arrière du manche.

Le bec suceur (E) se place sur la protubérance (F) à l'arrière de l'aspirateur.

1-5

Positionnement du tuyau

Enfoncer le connecteur du tuyau (G) dans l'ouverture (H) à l'arrière de l'aspirateur. Faire

tourner pour verrouiller en place.

Le connecteur du tuyau permet au tuyau de pivoter.

1-6

Enrouler le tuyau autour du crochet (I). Enfoncer l'extrémité du tuyau (J) fermement dans le tube (K) comme il est illustré.

2. Utilisation

2-1

Description de l'aspirateur

1. Poignée
2. Bouton de dégagement du vide-poussière
3. Poignée de transport/Poignée du vide-poussière
4. Indicateur de débit d'air
5. Ensemble du vide-poussière
6. Filtre HEPA longue durée
7. Ampoule
8. Bouton de réglage de la hauteur : tourner ce bouton au réglage désiré en fonction de la longueur des poils du tapis à nettoyer.
9. Embout pour mobilier : empêche l'aspirateur de marquer les meubles.
10. Enrouleur de cordon
11. Bouton de l'enrouleur de cordon : appuyer sur le bouton pour ranger le cordon. **Tenir la fiche pendant que le cordon s'enroule.**
12. Crochet d'enroulement du cordon
13. Tuyau
14. Support de tuyau
15. Accessoire combiné
16. Bec suceur long
17. Manche du tuyau
18. Pédale de Marche/Arrêt (ON/OFF)
19. Pédale de déblocage du manche : appuyer sur cette pédale pour abaisser le manche à sa position de fonctionnement ou à la position basse.

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement.

Fiche polarisée

Afin que les risques d'électrocution soient minimales, cet appareil a été pourvu d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Elle ne pourra entrer dans une prise d'alimentation que dans un sens. Si la fiche n'entre pas, la retourner et essayer

de nouveau. Si elle ne peut être branchée, s'adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise d'alimentation conforme. Ne modifier la fiche sous aucun prétexte.

2-2

Pédale Marche/Arrêt (ON/OFF)

Saisir la fiche (A) et tirer le cordon à la longueur souhaitée. Brancher le cordon dans une prise d'alimentation.

Pour allumer l'aspirateur, appuyer une fois sur la pédale Marche/Arrêt (B).

Pour éteindre l'aspirateur, appuyer de nouveau sur la pédale.

2-3

Enrouleur de cordon

Saisir la fiche et tirer pour faire sortir le cordon de l'enrouleur. Lorsqu'on cesse de tirer sur le cordon il se verrouillera en position.

Pour faire rentrer le cordon, **tenir la fiche** et appuyer sur le bouton (C) situé sur le dessus de l'enrouleur. **Pour éviter que le cordon ne fouette, tenir la fiche pendant que le cordon s'enroule.**

2-4

Transport de l'aspirateur

Pour déplacer l'appareil d'une pièce à l'autre, placer le manche à la position verticale, incliner l'appareil sur ses roulettes arrière et pousser.

2-5

Transport de l'aspirateur

Il est possible de transporter l'appareil en utilisant la poignée de transport, située sur le dessus du vide-poussière.

2-6

Positions du manche

Le manche de l'aspirateur comporte trois positions : **position verticale**, pour le rangement et pendant l'utilisation des accessoires; **position de fonctionnement**, pour l'utilisation normale sur les planchers et tapis; et **position basse** pour nettoyer sous les meubles. Appuyer avec le pied sur la pédale de dégagement du manche pour abaisser le manche.

2-7

Réglage selon la

hauteur du tapis

Le nettoyage des tapis et moquettes se produit au niveau de la buse (A).

Lorsqu'il est nécessaire de monter ou d'abaisser la buse en fonction des différentes longueurs de poils de tapis, placer le manche en position verticale et régler le bouton de contrôle (B) de la façon appropriée.

L'embout ne se déplacera pas si le manche n'est pas abaissé en position de fonctionnement.

2-8

Réglages

Pour une performance maximale, les réglages de hauteur suivants sont recommandés :

· **Réglage inférieur :** pour tous les types de tapis et planchers à surface dure.

Remarque : S'il est difficile de déplacer l'appareil pendant le nettoyage, tourner le bouton à un réglage supérieur.

· **Réglages supérieurs :** pour les tapis très épais, lorsqu'un effort moindre est désiré tout en maintenant une bonne performance.

2-9

Nettoyage des tapis légers et flexibles

Se placer sur une extrémité du tapis et diriger l'aspirateur vers l'extrémité opposée. Avant d'atteindre le rebord, abaisser le manche. Ainsi, la buse (à l'avant de l'aspirateur) se soulèvera et le tapis ne restera pas coincé dans l'aspirateur. Continuer de lever la buse de l'aspirateur, de façon à ce qu'elle ne touche plus du tout au tapis une fois le rebord atteint. Ramener l'appareil vers soi, rabaisser le devant de l'aspirateur, puis répéter l'opération en s'assurant que l'appareil n'aspire que lorsqu'il se déplace vers l'avant.

2-10

Nettoyage des escaliers

Pour nettoyer les escaliers utiliser le tuyau. Commencer par le bas de l'escalier.

Lors de l'utilisation des accessoires de nettoyage, l'agitateur continue de tourner.

MISE EN GARDE : Afin d'éviter les blessures ou l'usure prématurée du tapis et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier.

Accessoires de nettoyage

Les accessoires permettent de nettoyer les surfaces plus élevées et les endroits difficiles à atteindre.

Pour utiliser les accessoires, placer le **manche à la position verticale.**

MISE EN GARDE : L'agitateur continue de tourner lorsque le manche est en position verticale. Lors de l'utilisation des accessoires, éviter de faire basculer l'aspirateur ou de le placer sur des meubles, des franges de tapis ou des escaliers recouverts de tapis.

Nettoyage des accessoires

Pour nettoyer le tuyau, un chiffon imbibé de détergent doux. Rincer avec un chiffon humide.

Les accessoires peuvent être lavés à l'eau tiède avec un détergent. Rincer puis laisser sécher à l'air libre avant de les réutiliser.

2-11

Pour enlever le tuyau

Lors de l'utilisation des accessoires, le **manche de l'aspirateur doit être en position verticale. Éteindre l'aspirateur (OFF) avant de poser ou de retirer le tuyau du tube pour tuyau (A).**

Pour utiliser le tuyau, soulever son extrémité (B), tel qu'il est illustré.

Lorsque le nettoyage avec les accessoires est terminé, replacer l'extrémité du tuyau dans le tube.

2-12

Choix de l'accessoire approprié

C. L'**accessoire combiné** peut être utilisé avec la brosse à épousseter pour nettoyer les boiseries sculptées, dessus de tables, livres, lampes, luminaires, stores vénitiens, plinthes, volets et grilles à registre.

Enlever la brosse pour nettoyer les meubles capitonnés, tapisseries, matelas, vêtements et escaliers avec tapis.

D. Le **bec suceur long** peut s'employer dans les espaces restreints, les coins et les rebords d'endroits tel que tiroirs, meubles rembourrés, escaliers et plinthes. il peut aussi être utilisé avec la brosse à épousseter pour obtenir une portée accrue.

2-13

Installation de la rallonge et des accessoires de nettoyage

Fixer un accessoire au tuyau (F) en l'enfonçant fermement en place.

Tourner légèrement la rallonge ou l'accessoire pour serrer ou desserrer la connexion.

2-14

Accessoire combiné

Faire glisser la brosse pour l'enlever.

Pour replacer la brosse, l'aligner avec les rainures de l'accessoire. Faire glisser la brosse en place.

3. Entretien

Il est recommandé de vous familiariser avec les opérations d'entretien; une utilisation et un entretien corrects de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

3-1

Indicateur de débit d'air

L'indicateur (A) devient jaune lorsque le vide-poussière est plein ou que le système est obstrué ou bloqué. **Éteindre (position OFF) puis débrancher l'aspirateur.** Vérifier le vide-poussière et le vider au besoin. Remettre l'appareil en marche. Si l'indicateur est encore jaune, suivre les instructions de la section « Déblocage des obstructions ».

3-2

Vide-poussière Quand le vider?

Il est recommandé de vider le vide-poussière avant que la poussière n'atteigne la ligne (A) ou après chaque usage si désiré.

MISE EN GARDE : Des matières très fines, comme de la poudre pour le visage ou la fécule de maïs, peuvent sceller le filtre et réduire la suction. **Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de tels produits, vider le vide-poussière et nettoyer les filtres plus souvent.**

3-3

Vidage

Débrancher l'appareil de la prise de courant. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-poussière (B) et faire pivoter le vide-poussière.

3-4

Tenir le vide-poussière au-dessus d'une poubelle et appuyer sur la tige de dégagement de la porte du vide-poussière (C), située à l'arrière du vide-poussière, pour ouvrir la porte (D).

Vider le vide-poussière.

Fermer et enclencher la porte du vide-poussière.

3-5

Placer la base du vide-poussière en premier. Faire pivoter le vide-poussière dans l'aspirateur.

Enfoncer fermement le vide-poussière jusqu'à ce qu'il y ait un déclic indiquant qu'il est verrouillé en place.

Nettoyage des filtres

Filtre HEPA longue durée

Il peut être enlevé et nettoyé.

3-6

Appuyer sur la languette (A) située sur le côté du couvercle du filtre pour l'enlever.

3-7

Enlever le filtre HEPA (B) et le brosser avec l'accessoire combiné pour le nettoyer ou tapoter le côté du filtre contre une poubelle. Remettre le filtre HEPA dans la cavité du filtre.

3-8

Aligner la languette (C) du couvercle du filtre avec la fente (D). Appuyer sur le couvercle pour le fermer jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

Ensemble du filtre du vide-poussière

Nettoyage

Débrancher l'appareil de la prise de courant. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

3-9

Enlever le vide-poussière, tel que décrit à la figure 3-3.

Tourner le couvercle du vide-poussière (A) dans le sens antihoraire jusqu'à ce que les flèches du couvercle soient alignées avec celles du vide-poussière. Enlever le couvercle avec la cartouche filtrante du vide-poussière.

3-10

La poussière et les débris peuvent être enlevés de la cartouche filtrante en la brossant avec l'accessoire combiné de l'aspirateur.

3-11

Tourner la cartouche filtrante dans le sens antihoraire pour aligner les flèches du couvercle et de la cartouche. Enlever le filtre plissé de l'intérieur de la cartouche.

3-12

Tapoter le filtre contre le côté d'une poubelle pour faire tomber la poussière ou le brosser avec l'accessoire combiné de l'aspirateur.

Remettre le filtre plissé dans la cartouche filtrante.

3-13

Remettre l'ensemble du filtre dans le couvercle du vide-poussière en alignant les flèches et en tournant dans le sens horaire pour le verrouiller en place.

Remettre le couvercle du vide-poussière en alignant les flèches et en tournant dans le sens horaire.

Remettre le vide-poussière en place, comme il est décrit à la figure 3-5.

Remplacement de l'ampoule

Quoi acheter?

Cet appareil utilise une ampoule 13 volts, T-3 114 à culot poussoir, pièce **Hoover n° 27313107**.

3-14

Enlèvement de la lentille

Débrancher l'appareil de la prise de courant.

Appuyer sur la pédale de déblocage du manche et placer le manche à sa position la plus basse.

À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirer les deux vis, tel qu'illustré, puis soulever la lentille.

3-15

Pose de l'ampoule

Tirer sur l'ampoule pour l'enlever de la douille. Enfoncer directement la nouvelle ampoule jusqu'à ce qu'elle se bloque en place.

Éviter d'utiliser une force excessive.

Remettre la lentille puis la fixer en place avec les vis.

Remplacement de la courroie

La courroie de votre aspirateur Hoover fait tourner l'agitateur et est essentielle au bon fonctionnement de l'appareil. S'assurer du bon état de la courroie située sous la plaque inférieure de l'aspirateur, car elle doit être vérifiée régulièrement.

Quand la remplacer?

Débrancher l'appareil de la prise de courant.

Pour vérifier la courroie, retirer la plaque inférieure comme il est illustré à la figure 3-16. Remplacer la courroie si elle est étirée, coupée ou sectionnée.

Quoi acheter?

Afin de s'assurer de son fonctionnement optimal, n'utiliser que des courroies originales HOOVER avec votre aspirateur. À l'achat d'une nouvelle courroie, demander la **pièce HOOVER n° 38528040** (numéro de pièce de l'ensemble de la courroie 40201190).

3-16

Comment la remplacer?

Débrancher l'appareil de la prise de courant.

Enlèvement de la plaque inférieure

Placer manche à sa position la plus basse et retourner l'aspirateur à l'envers. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirer les 5 vis, tel qu'illustré. Enlever la plaque inférieure (A).

3-17

Dépose de la courroie

Enlever le rouleau-brosse de l'agitateur (B) et la courroie usée (C).

Jeter la courroie usée.

3-18

Pour installer une nouvelle courroie

Avec le lettrage à l'extérieur, et la courroie placée comme il est illustré, faire glisser la nouvelle courroie sur la poulie du moteur (D).

3-19

Remplacement du rouleau-brosse de l'agitateur

Insérer l'agitateur dans la courroie et placer cette dernière dans le guide-courroie (E) de l'agitateur.

Si le protège-rouleau (F) est délogé pendant la pose de la courroie ou de l'agitateur, le replacer tel qu'illustré en notant son emplacement sur le guide-courroie (G).

3-20

Pour fixer l'agitateur

Saisir fermement l'agitateur puis l'insérer en position, d'abord en faisant glisser son extrémité opposée à la courroie dans la rainure rectangulaire (H) sur le côté de l'appareil.

Tirer l'autre côté de l'agitateur (I) pour le mettre en place.

Faire tourner l'agitateur pour s'assurer qu'il tourne librement et que la courroie n'est pas coincée entre l'agitateur et la base de l'aspirateur.

3-21

Remise en place de la plaque inférieure

Remettre en place la plaque inférieure et les 5 vis cruciformes. Serrer solidement les vis.

Le rouleau-brosse de l'agitateur Quand le remplacer?

L'agitateur doit être remplacé lorsque ses brosses sont usées.

Pour vérifier l'état des brosses, **couper l'alimentation électrique de l'appareil.**

3-22

Placer l'extrémité d'un morceau de carton en travers de la plaque inférieure tout en faisant tourner l'agitateur. Afin de maintenir l'efficacité de l'appareil, remplacer l'agitateur si les brosses ne touchent pas au carton.

Quoi acheter?

À l'achat d'un nouvel agitateur, demander la **pièce HOOVER n° 59157074.**

Comment le remplacer?

Débrancher l'appareil de la prise de courant.

Retirer la plaque inférieure, la courroie et le rouleau-brosse en suivant les directives de la section « Courroie » commençant à la figure 3-16.

Jeter le vieil agitateur au rebut.

Continuer à suivre les directives de la section sur la courroie pour replacer la courroie, le nouvel agitateur et la plaque inférieure.

Lubrification

Le moteur est pourvu de deux paliers suffisamment lubrifiés pour toute la durée de vie du moteur. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. **Par conséquent, ne pas ajouter de lubrifiant aux paliers du moteur.**

Protecteur thermique

24

L'aspirateur est doté d'une protection thermique interne pour le protéger contre les surchauffes.

Lorsque la protection thermique est activée, l'aspirateur cesse de fonctionner. Dans un tel cas, procéder de la façon suivante :

1. **Éteindre l'aspirateur (OFF) et le débrancher de la prise de courant.**
2. Vérifier s'il y a accumulation de poussière sur le filtre.
3. Suivre les instructions de la section « Déblocage des obstructions ».
4. **Lorsque l'aspirateur est débranché et le moteur laissé au repos pendant 30 minutes,** la protection thermique se réinitialise automatiquement, et le nettoyage peut reprendre.

Si la protection thermique continue de s'activer après avoir suivi les étapes ci-dessus, l'aspirateur peut avoir besoin d'être réparé (voir la section « Service »).

Service

Pour obtenir le service autorisé HOOVER ou des pièces d'origine HOOVER, il vous faut l'adresse du **Centre de vente et de service Hoover ou de l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous.** Pour l'obtenir, vous pouvez :

- consulter les Pages Jaunes sous la rubrique « Aspirateurs domestiques - Vente & Service » OU -
- vérifier la liste des Centres de vente et de service fournie avec cet appareil OU -
- consulter la section Service de Hoover en ligne au **hoover.ca.**

Prière de **ne pas** envoyer votre appareil Hoover à l'adresse de North Canton, Ohio pour qu'il soit réparé. Il n'en résulterait que des délais supplémentaires.

Si d'autres renseignements sont requis, communiquer avec le Centre d'aide à la clientèle Hoover,
Téléphone : 1-330-499-9499.

Au Canada, s'adresser à Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8.
Téléphone : 1-800-463-3923 (Montréal).

Au moment de demander des renseignements ou de commander des pièces, toujours identifier l'appareil par son numéro de modèle **complet.** (Le numéro de modèle se trouve à l'arrière de l'appareil.)

4. Dépannage

Si un problème d'ordre mineur survient, il peut habituellement être résolu très facilement. Il suffit de consulter la liste ci-dessous pour en trouver la cause.

Problème : L'aspirateur ne fonctionne pas

Cause possible

Solution possible

- **L'appareil est mal branché**
- *Bien enfoncer la fiche mâle dans la prise de courant*
- **La prise de courant ne fournit aucune tension**
- *Vérifier le fusible ou le disjoncteur*
- **Fusible grillé/disjoncteur déclenché**
- *Remplacer le fusible/réenclencher le disjoncteur*
- **Protection thermique activée**
- *Débrancher l'aspirateur et le laisser refroidir pendant 30 minutes (le protecteur thermique se réinitialisera)*

Problème : L'aspirateur/les accessoires n'aspirent pas la saleté

Cause possible

Solution possible

- **Courroie cassée ou usée**
- *Remplacer la courroie*
- **Rouleau-brosse agitateur usé**
- *Remplacer le rouleau-brosse*
- **Vide-poussière plein**
- *Vider le vide-poussière*
- **Les filtres sont sales**
- *Nettoyer les filtres.*
- **Mauvais réglage de la hauteur de tapis**
- *Régler le bouton de contrôle à une position inférieure.*
- **Obstruction des passages d'air**
- *Dégager l'obstruction*

Problème : L'appareil est difficile à pousser

Cause possible

Solution possible

- **Mauvais réglage de la hauteur de tapis**
- *Régler la commande de hauteur à un niveau supérieur*

Problème : Odeur de fumée/de brûlé détectée

Cause possible

Solution possible

- **La courroie est sectionnée ou étirée**
- *Remplacer la courroie du rouleau-brosse tel que décrit aux figures 3-16 à 3-21 de la section « Entretien ».*

Problème : Le rouleau-brosse de l'accessoire portatif à turbine refuse de tourner

Déblocage des obstructions

Une succion ou une efficacité faibles peuvent être causées par une obstruction à l'intérieur du système. Suivre dans l'ordre les étapes suivantes **jusqu'à ce que la source de l'obstruction soit identifiée :**

1. Vérifier si le vide-poussière est plein; le vider au besoin.

4-1

Vérifier le débit d'air

2. Brancher l'aspirateur et l'allumer (position ON). Vérifier la succion au bout du tuyau (A). S'il y a **succion**, continuer à l'étape 3. S'il n'y a **pas de succion**, vérifier le tuyau et le tube à poussière de la manière suivante :

4-2

3. **Éteindre (position OFF) puis débrancher l'aspirateur.** Vérifier le branchement au niveau du tube pour tuyau (C); enlever toute obstruction.

4-3

Vérification du dessous de la plaque inférieure

4. **Éteindre (position OFF) puis débrancher l'aspirateur.**
5. Enlever la plaque inférieure, la courroie et l'agitateur (figures 3-15 et 3-16).
Regarder dans l'ouverture (D) et enlever toute obstruction.
6. Retirer le protège-rouleau (voir la figure 3-18) et enlever tout débris accumulé sous cette pièce.

Garantie complète de un an (Usage domestique)

Votre appareil HOOVER^{MD} est garanti pour des conditions d'usage domestique, comme il est stipulé dans le guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un (1) an après la date d'achat. Cette garantie vous offre, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de l'appareil au cours de la période de garantie. La présente garantie s'applique si l'appareil a été acheté aux États-Unis, ce qui comprend ses territoires et possessions, au Canada ou par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain. Les appareils achetés ailleurs sont couverts par une garantie limitée de un an qui couvre le coût des pièces seulement. La présente garantie ne s'applique pas si l'appareil est utilisé à des fins commerciales ou de location.

Cette garantie ne s'applique que si l'appareil est utilisé dans le pays ou le territoire où il a été acheté.

Le service couvert par la garantie ne peut être obtenu qu'en envoyant l'appareil à l'un des points de service autorisés ci-dessous. Une preuve d'achat est exigée avant toute réparation couverte par la garantie.

1. Centres de vente et de service Hoover.
2. Ateliers de service garanti autorisé Hoover (dépôt).

Visiter Hoover sur Internet au hoover.ca.

Cette garantie ne couvre ni l'enlèvement de l'appareil, ni sa livraison, ni les réparations à domicile. Toutefois, si vous envoyez votre appareil par la poste à un Centre de vente et de service pour une réparation sous la garantie, son renvoi sera payé.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Il se peut que vous bénéficiiez d'autres droits qui varient selon la juridiction.

Pour de plus amples informations ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents Centre d'aide à la clientèle Hoover, téléphoner au 1 800 263-6376. Au Canada, s'adresser à Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson Street, Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376 Mon-Fri 8AM-7PM EST.

HOOVER and  are registered trademarks

HOOVER y  son marcas registradas

HOOVER et  sont des marques déposées